

多针束实现了强而有力的剥离操作!

複数ニードルがパワフルなはくり作業を実現!

气动高速多针束气铲

空気式高速多針タガネ

JET CHISEL®

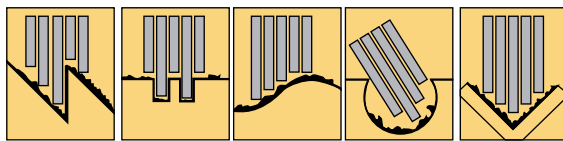
ジェットタガネ

“JET CHISEL”即使在狭小的地方，也可轻松快速的完成剥离工作。

「ジェットタガネ」は、狭い奥まった場所でも手軽で素早いはくり作業を可能にします。

可在各种领域使用，如：焊接后的熔渣掉落、锻造的砂石脱落、混凝土的粗面、铁板的涂装除锈等等。小巧型的设计适合于各种艰难的作业条件。并且“JET CHISEL”多年使用后也不会发生故障，最大限度提高了作业效率。“JET CHISEL”的针束针对作业面的凹凸不平，以每分钟4,000~4,500转的高速往复运动去除加工物表面的附着物。特别适用于船上的作业。

溶接後のスラグ落とし、鑄物の砂落とし、コンクリートの目荒らし、パネルや鉄板の塗装・錆落とし等の広範囲の作業に使用でき、厳しい作業条件にも適応する軽量で小型の空気工具です。「ジェットタガネ」は何年にも渡って故障もなく、最大限の作業効率をもたらします。「ジェットタガネ」のニードル束が作業対象面の凹凸に追従し、毎分4,000~4,500回の高速度運動で加工物表面の付着物を除去します。特に船上での作業で威力を発揮します。



强效且稳定的剥离功能

強力安定したはくり機能

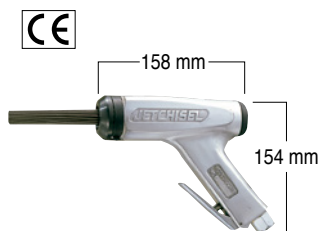
完全不使用任何弹簧，通过全空气驱动的独特设计，完成针束的往复动作，发挥其强效稳定的剥离操作。スプリングを一切使用しない独自のオール・エア駆動により、ニードルの押し出し・戻しはスムーズで、強力安定したはくり機能を発揮します。

Model AJC-16 小巧型
/小型・軽量タイプModel JT-16 小巧型
/小型・軽量タイプModel JT-20 通用型
/汎用タイプModel JEX-20 低振動型
/低振動タイプ

规格/仕様

型号/型式	AJC-16	JT-16	JT-20	JEX-20
使用压力/使用圧力	MPa (kgf/cm ²)	0.6 (6)	0.6 (6)	0.6 (6)
空气使用量(无负荷)/空気使用量(無負荷)	m ³ /min	0.07	0.16	0.2
无负荷冲击数/無負荷打撃数	min ⁻¹	6,000	6,000	4,000
针径和根数/針径と本数	mm	Ø2 (7根/本) 或 Ø3 (3根/本)	Ø2 (15根/本) 或 Ø3 (6根/本)	Ø2 (29根/本) 或 Ø3 (12根/本)
软管尺寸/ホース寸法	inch	3/8	3/8	3/8
主体重量/本体質量(重量)	kg	0.98	0.8	2.4
标准附属品/標準付属品	<ul style="list-style-type: none"> 针束/ニードル Ø3 mm x 180 mm : 6 根/本 (机器上配带3根/内本体装着3本) 螺纹连接头/フッティング R3/8 x NPT3/8 : 1 个/個 软管连接头/ホースニップル R3/8 x 3/8 : 1 个/個 			

Model **JC-16** 小巧型
軽量タイプ



Model **JEX-24** 通用型
汎用タイプ



Model **JEX-28** 强效型
強力タイプ



Model **JEX-2800A**
低振動型 / 低振動タイプ



规格 / 仕様

型号 / 型式	JC-16	JEX-24	JEX-28	JEX-2800A
使用压力 / 使用圧力 MPa (kgf/cm ²)	0.6 (6)	0.6 (6)	0.6 (6)	0.6 (6)
空气使用量 / 空気使用量 (无负荷 / 空気使用量 (無負荷)) m ³ /min	0.15	0.27	0.35	0.43
无负荷冲击数 / 無負荷打撃数 min ⁻¹	4,000	4,000	4,500	3,700
针径和根数 / 針径と本数 mm	Ø2 (29根 / 本)	Ø2 (53根 / 本) 或 Ø3 (23根 / 本)	Ø2 (66根 / 本) 或 Ø3 (28根 / 本) 或 Ø4 (14根 / 本)	Ø2 (66根 / 本) 或 Ø3 (28根 / 本) 或 Ø4 (14根 / 本)
软管尺寸 / ホース寸法 inch	3/8	3/8	3/8	3/8
主体重量 / 本体質量 (重量) kg	1.4	2.7	3.5	3.3
标准附属品 / 標準付属品	<ul style="list-style-type: none"> 针束 / ニードル Ø2 mm x 150 mm : 58 根 / 本 (机器上配带29根 / 内本体装着29本) 螺纹连接头 / フッティング R3/8 x NPT3/8 : 1个 / 個 软管连接头 / ホースニップル R3/8 x 3/8 : 1个 / 個 	<ul style="list-style-type: none"> 针束 / ニードル Ø3 mm x 180 mm : 23根 / 本 (装在机器上 / 本体装着) 内六角扳手 / 六角棒スリナ 6 mm : 1根 / 本 螺纹连接头 / フッティング R3/8 x NPT3/8 : 1个 / 個 软管连接头 / ホースニップル R3/8 x 3/8 : 1个 / 個 	<ul style="list-style-type: none"> 针束 / ニードル Ø4 mm x 180 mm : 14根 / 本 (针束 / ニードル Ø3 mm x 180 mm : 28根 / 本 装在机器上 / 本体装着) 针束套 / ニードルサポータ Ø4 : 1个 / 個 螺纹连接头 / フッティング R3/8 x NPT3/8 : 1个 / 個 软管连接头 / ホースニップル R3/8 x 3/8 : 1个 / 個 内六角扳手 / 六角棒スリナ 6 mm : 1根 / 本 	<ul style="list-style-type: none"> 针束 / ニードル Ø4 mm x 180 mm : 14根 / 本 (针束 / ニードル Ø3 mm x 180 mm : 28根 / 本 装在机器上 / 本体装着) 针束套 / ニードルサポータ Ø4 : 1个 / 個 螺纹连接头 / フッティング R3/8 x NPT3/8 : 1个 / 個 软管连接头 / ホースニップル R3/8 x 3/8 : 1个 / 個

另售针束 / 別売ニードル



产品编码 / 商品コード	针径 / 針径	产品名 / 商品名	一组起售 / 販売単位
TA98780	Ø2	针束 / ニードル 150 mm	100根 / 本
TA98781		针束 / ニードル 180 mm	100根 / 本
TA9A213		针束 / ニードル 300 mm	50根 / 本
TA9A214	Ø3	针束 / ニードル 500 mm	50根 / 本
TA98782		针束 / ニードル 180 mm	100根 / 本
TA9A216		针束 / ニードル 300 mm	50根 / 本
TA9A217		针束 / ニードル 500 mm	50根 / 本
TA9A218		针束 / ニードル 800 mm	50根 / 本
TA98783	Ø4	针束 / ニードル 180 mm	50根 / 本
TA9A220		针束 / ニードル 300 mm	50根 / 本
TA9A221		针束 / ニードル 500 mm	50根 / 本

产品编码 / 商品コード	产品名 / 商品名	一组起售 / 販売単位	型号 / 型式
TQ15316	针束套 / ニードルサポータ Ø2	1个 / 個	JT-16
TQ15315	针束套 / ニードルサポータ Ø3	1个 / 個	
TP00338	针束套 / ニードルサポータ Ø2	1个 / 個	JT-20, JEX-20
TP00337	针束套 / ニードルサポータ Ø3	1个 / 個	
TQ05210	针束套 / ニードルサポータ Ø2	1个 / 個	AJC-16
TQ04554	针束套 / ニードルサポータ Ø3	1个 / 個	
TP00290	针束套 / ニードルサポータ Ø2	1个 / 個	JC-16
TP02244	针束套 / ニードルサポータ Ø2	1个 / 個	
TP02245	针束套 / ニードルサポータ Ø3	1个 / 個	JEX-24
TP01499	针束套 / ニードルサポータ Ø2	1个 / 個	
TP01461	针束套 / ニードルサポータ Ø3	1个 / 個	JEX-28, JEX-2800A
TP01462	针束套 / ニードルサポータ Ø4	1个 / 個	

电动多针束气鏟

電動式多針タガネ

电动 JET CHISEL

電動ジェットタガネ

同气动多针束气鏟相同的优秀性能!
空気式多針タガネと同様の優れた性能!

Model **EJC-32A**



EJC-32A未取得CCC认证
(EJC-32AはCCC認証を取得していません。)

AC 230 V电源可使用的范用型电动式高速多针式气鏟
前端的细长设计适合于狭窄深处的作业
考虑到操作手势,手柄可自由设定位置

AC 230 V 電源で使える汎用タイプ。
狭くて奥まった箇所での作業に適した先端部デザイン。
作業姿勢に応じて位置調整できるフリーポジションハンドル。

规格 / 仕様

型号 / 型式	EJC-32A
电源 / 電源 (单相 / 单相)	230 V AC
额定消费电量 / 定格消費電力 W	300
额定电流 / 定格電流 A	1.4
额定时间 / 定格時間 min	30
无负荷冲击数 / 無負荷打撃数 min ⁻¹	3,000
针径和根数 / 針径と本数 mm	Ø2 (32根 / 本) 或 Ø3 (15根 / 本)
电源线 / キャブタイヤコード m	5
主体重量 / 本体質量 (重量) kg	4.5
标准附属品 / 標準付属品	<ul style="list-style-type: none"> 针束 / ニードル Ø3 mm x 180 mm : 30根 / 本 (机器上配带15根 / 内本体装着15本) 内六角扳手 / 六角棒スリナ 6 mm : 1根 / 本